

Dentisterie 11 Herausnehmbare Zahnprothesen: Arten, Indikationen und Hygiene



- Unterscheiden Sie zwischen herausnehmbaren Skelettprothesen, Kunststoffprothesen und Totalprothesen sowie deren Indikationen
- Stellen Sie die Vor- und Nachteile jeder Option sowie die Kriterien für die Auswahl zwischen ihnen dar
- Anleitung zur Reinigung und Pflege herausnehmbarer Prothesen

Die Basisplatte	<i>(La plaque de base)</i>	Die Pflegeanleitung	<i>(Les instructions d'entretien)</i>
Die Klammer	<i>(L'agrafe)</i>	Der Prothesenhalt	<i>(La tenue de la prothèse)</i>
Die Modellgussprothese	<i>(La prothèse partielle coulée)</i>	Die Kaufähigkeit	<i>(La capacité masticatoire)</i>
Die Teilprothese	<i>(La prothèse partielle amovible)</i>	Der Tragekomfort	<i>(Le confort de port)</i>
Die Totalprothese	<i>(La prothèse complète amovible)</i>	Regelmäßig reinigen	<i>(Nettoyer régulièrement)</i>
Der Zahnersatz	<i>(La restauration prothétique / les prothèses dentaires)</i>	Reinigen (die Prothese reinigen)	<i>(Nettoyer (la prothèse))</i>
Die Prothesenschiene	<i>(La gouttière prothétique)</i>	Abnehmen (die Prothese abnehmen)	<i>(Enlever (la prothèse))</i>
Das Haftmittel	<i>(L'adhésif pour prothèse)</i>	Anpassen (die Prothese anpassen)	<i>(Adapter (la prothèse))</i>
Die Indikation	<i>(L'indication)</i>	Langfristig	<i>(À long terme)</i>
Die Kontraindikation	<i>(La contre-indication)</i>		

1. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| a. der Zahnersatz | 1. aus dem Mund nehmen |
| b. die Totalprothese | 2. jeden Tag reinigen |
| c. regelmäßig reinigen | 3. für alle Zähne |
| d. die Prothese abnehmen | 4. die Prothese |

a-4 b-3 c-2 d-1 e-?



2. Notice : prothèses amovibles – choix et entretien (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: reinigen, Tragekomfort, Totalprothese, Teilprothese, Modellgussprothese, Zahnersatz, Klammern, Haftmittel, Kaufähigkeit

Merkblatt für die Praxis: Herausnehmbare Prothesen sind ein häufiger _____. Eine _____ ersetzt einzelne fehlende Zähne. Oft gibt es Metallteile mit _____ ; das nennt man _____. Sie ist meist stabil, aber die Klammern können sichtbar sein. Eine Prothese aus Kunststoff ist oft leichter und günstiger, kann aber schneller brechen. Eine _____ ist für Patientinnen und Patienten ohne eigene Zähne. Wichtig sind guter Halt und _____ ; manchmal hilft ein _____

Pflege: Nehmen Sie die Prothese ab und _____. Sie sie regelmäßig mit einer Prothesenbürste und lauwarmem Wasser. Kein heißes Wasser: Das Material kann sich verformen. Spülen Sie den Mund und massieren Sie das Zahnfleisch. Bewahren Sie die Prothese nachts sauber und trocken oder im Becher nach Anleitung auf. Bei Druckstellen oder schlechter _____ kommen Sie zur Kontrolle; die Prothese kann angepasst werden.

Notice pour la pratique : les prothèses amovibles sont une solution courante de remplacement dentaire. Une prothèse partielle remplace des dents manquantes isolées. Il y a souvent des éléments métalliques avec des crochets ; on appelle cela une prothèse à châssis métallique (modèle métallique). Elle est généralement stable, mais les crochets peuvent être visibles. Une prothèse en matière plastique est souvent plus légère et moins coûteuse, mais peut se fracturer plus facilement. Une prothèse complète s'adresse aux patientes et patients sans dents naturelles. Un bon maintien et le confort de port sont importants ; parfois un fixateur peut aider.

Entretien : retirez la prothèse et nettoyez-la régulièrement avec une brosse spéciale et de l'eau tiède. Pas d'eau chaude : le matériau peut se déformer. Rincez la bouche et massez les gencives. Conservez la prothèse propre et sèche la nuit ou placez-la dans un gobelet selon les instructions. En cas de points de pression ou d'une mauvaise capacité masticatoire, venez pour un contrôle ; la prothèse peut être ajustée.

1. Welche Unterschiede nennt das Merkblatt zwischen Modellgussprothese, Kunststoffprothese und Totalprothese?

3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Bei mehreren fehlenden Zähnen kann eine Modellgussprothese mit Klammern geeignet sein.

Die Sprecherin empfiehlt bei vollständig zahnlosem Kiefer eine Teilprothese mit Kunststoffbasis.

Zur Pflege gehört, die Prothese abzunehmen, regelmäßig zu reinigen und bei Druckstellen anzupassen.

Vrai Faux



4. Choisissez la bonne solution

- Bei einer Teilprothese erklären wir dem Patienten, wie er die Prothese _____.
(Pour une prothèse partielle, nous expliquons au patient comment il enlève la prothèse.)
a. abnimmt b. abnahm c. abnehmen d. abnehmt
 - Die Modellgussprothese sitzt oft stabil, aber manchmal _____ sie ein Haftmittel.
(La prothèse à châssis est souvent stable, mais parfois elle a besoin d'un fixatif.)
a. brauche b. braucht c. brauchst d. brauchen
 - Wenn die Basisplatte drückt, _____ wir die Prothese in der Praxis an.
(Si la plaque d'appui comprime, nous ajustons la prothèse au cabinet.)
a. passt b. passen c. passtet d. passte
1. abnimmt 2. braucht 3. passen

5. Jeu de rôle : Complète les dialogues

a. Pflegeanleitung nach Prothesen-Eingliederung

Zahnärztin Dr. Keller: *Herr Neumann, das ist Ihre Teilprothese. Bitte nehmen Sie sie abends heraus und reinigen Sie sie regelmäßig, am besten mit einer Prothesenbürste. (M. Neumann, voici votre prothèse partielle. Enlevez-la le soir et nettoyez-la régulièrement, de préférence avec une brosse spécialement prévue pour prothèses.)*

Patient Herr Neumann: 1. _____

Zahnärztin Dr. Keller: *Ja, kurz ausspülen reicht meist. Lesen Sie bitte auch die Pflegeanleitung: kein heißes Wasser, und das Haftmittel verwenden Sie erst einmal nur sparsam, damit der Halt geprüft werden kann. (Oui, un simple rinçage suffit généralement. Lisez aussi la notice : pas d'eau chaude, et commencez par appliquer l'adhésif avec parcimonie pour pouvoir ensuite vérifier la tenue.)*

Patient Herr Neumann: 2. _____

b. Nachkontrolle: Prothese sitzt schlecht

Patientin Frau Berger: 3. _____



Zahnarzt Dr. Yilmaz: *Das schauen wir uns an. Drückt es an einer Stelle, und nehmen Sie die Prothese abends ab?*
(Nous allons regarder ça. Est-ce qu'elle appuie quelque part ? Et l'enlevez-vous le soir ?)

Patientin Frau Berger: 4. _____

Zahnarzt Dr. Yilmaz: *Dann müssen wir die Prothese anpassen, damit der Tragekomfort und die Kaufähigkeit besser werden. Bitte bringen Sie die Prothese zur nächsten Kontrolle mit.*
(Dans ce cas, il faut ajuster la prothèse pour améliorer le confort et la capacité de mastication. Apportez-la à la prochaine visite de contrôle.)

Exemples de réponses:

1. Okay. Muss ich die Prothese auch nach kurzem Essen reinigen? **2.** Verstanden. Ich probiere das heute Abend und melde mich, wenn der Tragekomfort nicht stimmt. **3.** Herr Doktor, seit gestern habe ich die Totalprothese, aber der Prothesenhalt ist schlecht und ich kann kaum kauen. **4.** Ja, hinten drückt es, und ich nehme sie ab. Ich habe auch ein Haftmittel probiert, aber langfristig hilft das nicht.

6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

Ich empfehle ..., weil ... / Wichtig ist, die Prothese regelmäßig zu reinigen. / Wenn die Prothese drückt, sollte sie angepasst werden.

1. Welche herausnehmbare Prothese würden Sie empfehlen: Teilprothese oder Totalprothese?
Nennen Sie kurz einen Grund.

2. Welche kurze Pflegeanleitung geben Sie einem Patienten für die Prothese im Alltag (z. B. Reinigung, Abnehmen, Haftmittel)?

7. Rédiger de la correspondance


